大眾報

JORNAL TAI CHUNG

督印　陳天心

新聞紙第登八六五號

救急治病　應驗

二天膏

佛山二天堂藥行創製

仁和堂

六十六週年紀念

龍虎鳳酒

大減價

每樽救治四元三

每人限買兩樽

澳門新隆街五十九號

永生和酒莊

平安

演鐵石班 新聲劇團

今日演 夢覺秦樓

賣友

國華

今天三場

全澳首影　全部彩色

和平 比理士

江湖好漢

名震江湖　殺人如草　勇破紅帶　立功罪

南 京

域多利

今晚

徐鳳

黑夜孤魂

胭脂陣

大觀

戲海雄師　浩蕩而來！

國際大酒店

暨國際中樂團

響應鏡湖醫院籌款會

敎請劇藝歌唱大家

舉行義務演唱籌款大會

全部收入悉充善款

是晚豐富節目列下

（粵劇）京都呂四娘

（粵劇）胡不歸之慰妻

（粵曲）二老爺甩鬚

（粵曲）國際義唱

（曲）武家坡

（式）罵殿

會場：國際三樓

時間：是晚七時至十時

興輝行增設首飾部

代客高價收買：

上等鑽石玉器黃白金飾

接洽時間每日上午十時至十二時　下午二時至四時

李老應啟

金城大酒家六七樓午市

從新時製・點心・飯麵

食品讚好・樣樣抵食！

久享盛譽之擘酥旦撻・同時上市！

金城美食：片兒麵、肉干燒麵、鴨飯；特製灌湯飽、叉燒排骨飯、八寶糯米飯

法國驗鏡　內外全科　何可醫師

專用積極西藥！廉價實際治療！三元起碼

根治瘰癧、咽喉腫痛、新久淋毒、包皮紅腫、肺癆咳血、手腳腫痛、婦科白帶

陳洪頌

梅毒 保寧膠

專治一切花柳淋毒

省澳 保寧堂

三益梘

十五週年紀念・不計成本・重大犧牲

由十月二十二號起至本月廿四號止

破天荒大減價五天

雙環雪梨梘　每斤

六香蘭花梘　每斤

信安銀業公司

特設 買賣股票部

上海永安紗廠　永安百貨股票

香港大新・永安股票

地址：澳門新馬路六十八號

電話：六四叁六九

永信公司 買賣股票部

上海永安紗廠股票

上海永安百貨公司股票

香港永安百貨公司股票

澳門新馬路三十三號　電話三三三六

招達和 著名瘡科

特效訪治

陶仙館

特聘・優秀女招待

五十元　筵席

大來飯店

地痞價部

二樓酒菜部

良記

海鮮專家

掛爐鴨大王

陳永福 敬送腎病方

陳永福 敬送掃毒方

忠信會計 招 下午班生

分科教授　每月三個月

永利船行

行走澳灣

省澳李富昌 協進發行部

老刀牌 玉葉牌 香烟

又成

法律啟事

國術

楊俊卿牙科

昌興

牛油　香港牛油

鴻合　著名原塘蠔油　香蝦　專賣靚蟹

澳門新馬路

收買

金融行情

美麗梘

金輪商標

風行全澳

金輪雪梨油梘

祥信金舖

化條 飾條 行金 白金 銀條 鑽石 珍珠 玉器 首飾

宏興 鷓鴣茶

經理 長發行

電話六伍一號

美第一艦隊向日進攻 雷伊泰美軍深入內陸

英倫海峽美艦調防作戰

向日進攻

（倫敦廿日電）美海軍之開始自英倫海峽（遣英港）移駐法境、一部海軍因海峽作戰縮至[illegible]、已直接移調其他戰區、或遣美國、另行奉令出動、一般觀測其目的地當係太平洋戰區。

（倫敦廿一日電）在英倫之美國艦隊、日見減少、故今日開始駛往另一較為緊張之海戰區域。

（珍珠港廿日電）尼米茲宣稱、美已將東京電台最近所宣佈之第三艦隊所有艦隻、現在向日進攻。

（菲律賓麥阿瑟總部廿一日電）[illegible]隊[illegible]灘頭陣地一帶、已於星期六日續向雷伊泰之內進攻。美方死傷極少。又謂美軍昨日續在雷伊泰之海岸[illegible]供應需品源源起卸上岸、六百艘船之護[illegible]隊、分兩批進入雷依泰灣。

（三藩市廿一日電）最近接到前線消息[illegible]、菲島冒險之猛烈抵抗、及克服窘難、得到滿意之進展、（[illegible]廿一日電）[illegible]菲島雷伊泰[illegible]、美軍已[illegible]克羅班機場。該場位置於雷伊泰島之最北端。（華盛頓二十一日電）羅斯福總統宣[illegible]、菲島[illegible]完全依照預定計劃時間進行、民答那峨之日軍已不足[illegible]美軍之威脅、彼等已實際上被截斷南離戰區。

（珍珠港廿一日電）尼米茲總部公報、今日美海軍機隊重創雷依泰島、宿務島及附近之尼格洛島之日軍防禦、并繼續轟炸馬尼拉、摧毀日軍機場四處、（華盛頓廿日電）[illegible]美軍登陸雷依泰情形、據電台廣播員相稱自登陸播送消息稱迄今晨一時為止、美艦向沿海岸之中間地帶推進、到正經過灘頭陣地、由三處向內陸推進、一處[illegible]中答阿羅板、即雷伊泰之首府、其他二路[illegible]向沿海岸之中[illegible]地帶推進、在迫近登陸時及登陸之戰中、僅有日機一架曾向我登岸軍投彈一枚。當即被擊落。登岸前三日、美軍曾猛轟蘇魯安島及丁那加特島、俾可安全進入雷伊泰灣。上岸前二日掃雷艇開始掃蕩該區。十九日美軍艦首先砲擊、作實際之上岸、部隊蜂湧上、遇日抵抗、數小時之內、海岸即聚有美軍數千人、且傷亡極微。行政官吏亦隨同登岸部隊前往、擬組織羣島南部中之第一次自由政府、登岸進行、頗為順利。

（菲島中部路透社隨軍記者廿日電）同時在雷伊泰島東部五地點上岸之美軍、本日力戰鞏固海灘陣地、增援軍及供應品源源登岸。艦隻（[illegible]）開進雷伊泰海面、美軍佔領答柯羅板附近機場、[illegible]里加多及在其南三哩帕洛之海灘陣地。在南面十二哩（聖木斯）及[illegible]登岸之日軍正開闢往雷伊泰山谷之道路、美軍二次上岸。于南面之巴納翁島。以控制通內海岸之巴納翁海峽北部海灘之美軍。正在苦戰中。

菲撤亞群島新登陸

美已將菲島日軍截為兩半

（珍珠港廿日電）太平洋美艦隊總部宣佈、美第三艦隊飛機十搜護麥克阿瑟將軍所部上岸時、曾襲擊馬尼剌及雷衣泰之日方目標。復擊沉敵艦輸及小艇九十七艘。並擊毀日機八十七架、日方設備損失頗重。

（西南太平洋盟軍總部廿日台泉特急電）據公報稱、（我軍已佔領雷依泰島之東岸）我軍已在呂宋與民答那峨島間之菲撤亞群島登陸、美軍已將菲律賓之日軍截為兩半、據稱、答柯羅板區（雷伊泰島之首府）已被佔領、[illegible]陸[illegible]隊刻正迅速擴展其陣地、並有大部之供應品與重裝備、運至岸上。美軍包括第六軍與太平洋其他部隊、以及第七第五兩艦隊、澳洲海軍航空隊飛機[illegible]及澳洲[illegible]家空軍。

（菲律賓前綫廿日合衆電）返回菲律賓、本晚黃昏時分、吾人即以較諸歐洲時在諾曼第登陸之[illegible]更多[illegible]、龐大海軍在灘頭出現、較一月前所定之時間早一分半鐘、在雷伊泰登陸前、曾以戰鬥[illegible]艦[illegible]轟炸、此次海陸遠東航空隊及海軍之協力掩護（中略）麥克阿瑟[illegible]登陸時、日軍有此抗（菲律賓海面廿日電）[illegible]美軍佔領答柯羅板時、傷亡甚少。美軍登陸前、以海空軍猛轟敵陣[illegible]二千五百噸、美軍宣佈[illegible]曾參加登陸戰、菲島日軍共二十一萬五千人、由日陸軍大將寺內壽一指揮、[illegible]此次戰之[illegible]、據稱、日本軍事所賴以生存之[illegible]源、一[illegible]切斷、五十萬日軍行將[illegible]新幾內亞出發之[illegible]艦隊前進、盟軍登陸後四小時麥氏即開始作登陸之計劃。

雷伊泰戰況全公佈

登陸地點五處已鞏固陣地

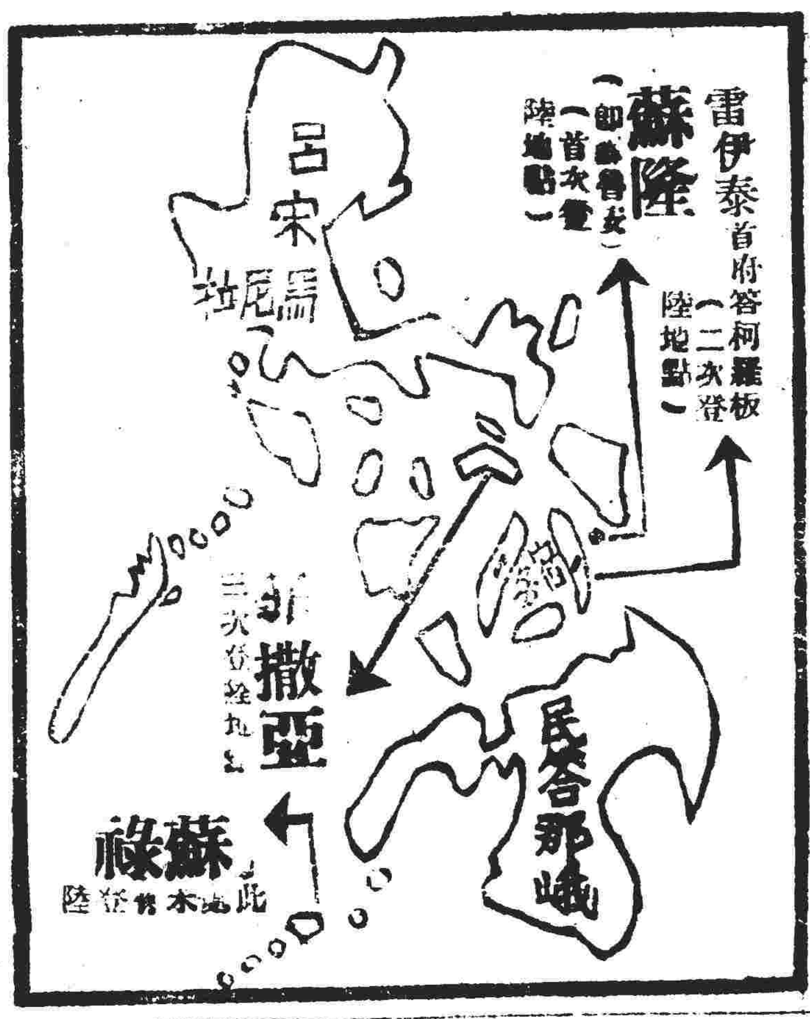
（紐約廿日電）同盟社本日訊、美軍在菲律賓雷伊泰島兩處登陸、一處在東北端之答柯羅板、一處在南端之加巴板、兩處日軍刻正從事強力反攻、登陸行動係在十九日中午開始、答柯羅板方面步兵、在坦克掩護下登陸、南端之登陸[illegible]。

在晚間七時、（紐約廿日電）美隨麥將軍進攻菲島軍各報聯合記者訊、美軍隊在美軍艦巡艦及澳洲之巡艦之毀滅性之砲火掩護、于今晨一時、在雷島東海岸之十三哩廣沙灘上登陸、迅速作有力之推進、同時打通二點、其一在梓克羅本康普冷士要塞市以南約十三哩之地點、另一強大部隊在聖米斯及杜拉格間之海岸上登陸、另一部則在雷島南端之寶安登陸、其中相隔約十一哩之二點、登陸之地點、一處廣三哩、另一處廣一哩半、此等直攻入菲島之心臟、使美軍得以佛央值二百七十五哩及距馬尼剌一百四〇哩地樹立基地。

（紐約廿日電）菲律賓美軍記者無線電報告稱、美軍由灘頭陣地向大陣線、坦克及自動砲以扇形攻勢向外推進、登陸地點距馬尼剌約二百四十英哩、現美步兵源源登岸、帶有大量之供應物資、灘頭外、海面護航隊之船隻、此等船在上星期由新幾內亞之基地啓程、麥將軍之部隊可無一兵一卒損失、在坦區域作戰、不似以前各島之必要進入森林也云云。

（東京廿日電）在星期五日中午以前、東京方面尚未透露美方消息、至今後、日官方發言人始於招待外國記者席上宣佈、美軍在菲律賓人民居住之蘇隆小島登陸、伊泰島以東之海灣登陸、又謂、亦有美軍于雷伊泰島[illegible]登陸。

（紐約廿日路電）[illegible]作戰云、最北之登陸處、係在答阿羅板城附近、其他兩登陸處、在廣闊平坦區域、該區乃坦克戰之理想地帶、運輸隊須穿越南島[illegible]



之間、該兩島控制二日前第六軍進攻之地帶、敵日艦掃雷艇及海軍破壞隊、已開始肅清灣內之水雷及其他障礙、使運輸隊得以比較安全渡過該海道、此次登陸時、海空之掩護工作、主要[illegible]係由第三及第七艦隊担任、今晨破曉時、海軍大砲出動轟擊海灘、同時以百架計之航艦飛機、亦出動襲擊、敵軍防禦、領導美軍向海灘攻東北端之答柯羅板前進、另一美國廣播員亦稱、初步報告顯示、我軍傷亡之少、幾不能令人置信、我軍在北部海岸某處遭遇抵抗、及由山中日軍陣地發出之猛烈砲火之攻擊。

（西南太平洋盟軍總部廿日路電）西南太平洋盟軍總部本日發表特別公報稱、（吾人已于雷伊泰島之東北海岸、佔領非律賓群島泰島六百哩、距十六日前吾人發動攻勢之強大規模之海陸作戰行動、佔領答柯羅板、死傷甚少、當登陸之前曾發動猛烈之海空轟炸、造成毀滅性之效果、我地面部隊刻正擴大佔領陣地、澳洲軍隊亦參加此次進攻。

（華盛頓廿日電）太平洋尼米茲總部公報稱、美母艦機隊於十六、十七、十八日不斷向菲律賓呂宋島之馬尼拉襲擊、轟炸海面之一切日本船艦運輸、另一母艦隊於十六日襲擊巴拉克上空遇日本戰机五十余、擊落其兩架。

（渝廿日電）美新聞處巴爾的摩十九日電、據巴爾的摩太陽報載本月十二日美航艦特種混合部隊出動時、有從空中與日機相遇之海軍少尉序賽爾、亦獨一戰鬥机驅逐机同戰鬥、擊敗後即返回航艦時、已被為海軍中最新近之空中英雄、原有擊落日机五架之紀錄、在民飛至台灣海岸上空時、乃與其生平所見之第一架日机相遇、當時乳擊落、十秒鐘又一架日機復將其擊落、其後又在飛機着陸上空中、擊落日机三架。

白宮發表聲明

登陸戰全按預定計劃 保証菲人獲得獨立自由

（華盛頓廿日電）白宮頃宣布盟軍在菲律賓登陸消息稱、此次登陸係在太平洋上集中之最大海空軍掩護下進行者。

（華盛頓廿日電）白宮昨晚在午夜後四十三分鐘（華府時間）宣佈美軍在菲島之雷伊泰島登陸、內稱、本日上午美軍在非島之雷伊泰島登陸、有太平洋上空前所未有之龐大海空軍協助、吾人登陸菲律賓之部隊、在麥將軍指揮下、吾人登陸菲島、係實現吾人在兩年以前所作之諾言、其時美軍為一批子弟兵抗拒絕對優勢之敵、於廿九日之後、終于停戰、吾人保証必回菲島、而目前業已實踐此一諾言矣、吾人曾於菲人、保証其自由與獨立、菲律賓[illegible]立並[illegible]得一[illegible]、人人能目睹菲島日軍被逐出後、務必欣慰、然吾人之意在此、吾人[illegible]言、雷伊泰島[illegible]距日本大島之一站、該島距[illegible]七百哩、吾人之聯絡、[illegible]吾人之敵軍、吾人之任務[illegible]基地[illegible]進、保障、則吾人自無力此言、自由獨立之共和國、吾人能目睹菲島日軍被驅逐、[illegible]通往日本大島之一站、吾人之聯絡、吾人自五十哩、吾人之嚴作破壞條件之攻擊、今者吾人將向日本作戰、吾人[illegible]基地[illegible]。

（華盛頓廿日電）羅斯福總統今日敘述美軍之攻雷依泰島稱、此乃向日本之進路上之唯一中途站、從此一基地出發、攻日本勢將加速、羅斯福總統發表聲明、吾人作戰將按照預定時間程序進行、我方損失輕微、答那峨日軍、實際已被隔絕、已不值為一種威脅。（華盛頓廿日電）羅斯福總統今日敘述美軍之攻雷依泰島稱、此乃向日本之進路上之唯一中途站、從此一基地出發、攻日本勢將加速、羅斯福總統發表聲明、與此次戰事之勝利、[illegible]之助、恢復世界之尊嚴及自由、吾人信菲律賓人民、曾受盡之痛苦屈辱及精神上之苦楚、已在美國人民[illegible]。

麥克阿瑟在菲領土廣播

呼籲菲人作最大之努力

菲總統告國人書

（渝廿日電）華盛頓十九日電、美新聞處稱、菲律賓總統奧斯敏納與麥克阿瑟將軍、即向菲人發表告國人書、此間電台所收得者稱、菲律賓總統登陸後、現于菲律賓第二次非律賓之戰、業已開始、當三年以前轟炸機首次飛渦菲島領空之時、人無不摩拳擦掌、憤填胸、但富有希望、充滿自信之余、解震天時、人民皆奮勇挺身、之快樂希望及感激之情緒、我國人民不久當能自由、吾人不久將重見吾人之親愛之人士、在此第二次菲律賓之戰中、吾人民當能再度公開作戰、彼等英勇奮鬥、歷時已三年之久、惟對軍事上之重要、吾人未能公布其英勇戰績、但當目前吾菲律賓解放之軍隊已在吾土登陸時、此類英勇事蹟、當可公開于之愛國志士、能與我武裝同志攜手時、以應得之榮譽。

（重慶廿日電）美新聞處華盛頓廿日電、美國海陸空軍在菲律賓登陸之消息宣布時、美國國內電台即收獲麥克阿瑟將軍發自菲律賓領土上之廣播稱、菲律賓之人民乎、余已歸來、蒙上天之庇佑、已重履菲律賓領土、菲律賓之領土、使諸君之自由恢復于我國民族中、[illegible]之基礎之上、吾人此來之任務、與菲總統奧斯敏納即諸君之大愛國志士奎松之繼任人及其政府人員已與余俱來、律故菲律賓政府現已重建于菲律賓領土之上、諸君解放之時、期已至、諸君之愛國志士等、自由之原則、已表明其不可動搖之決心與執忱、足可與人類史上之美勇爭光、吾號召諸君等作最大之努力、諸君協助余之號召、隨時所表現之不屈不撓之精神、時、君等即起而進攻、[illegible]向戰區以內應即進擊、爲未來之子孫兒女計、英烈之犧牲計、君等切勿稍不關心、務使每一臂皆堅毅、上帝將指示道路、向正義勝利之道邁進。

之中引起出于正義感之憤怒、堅定之決心、以擊潰[illegible]。（華盛頓廿日電）羅斯福總統發表談話、謂美海軍依照所定戰略進攻非島、登陸戰所受損失輕微、此次之登陸、予日軍以沉重打擊、答那峨之日軍、已不足威脅美軍、蓋已被截斷、總統謂之報告、內稱、全部登陸作戰、均依原定計劃完成、死傷當極微、敵軍出其不意登陸、一切作戰俱已完成、敵軍多數集中於南部、但抵抗、我登陸作戰仍繼續進行中、又美前線無線電報告、則謂日軍抵抗、逐漸增強、尤以在雷依泰島美軍橋頭堡之最北端為甚云。

美艦隊襲擊台菲經過

航空母艦無一艘受創

（渝廿日電）美新聞處太平洋艦隊總部發言人（名軍事評論家）本日廣播太平洋艦隊襲擊台灣與菲律賓之詳情如次、日前出現琉球海面之每一美艦、自太平洋我艦隊基地出擊台灣以及琉球之航空母艦、本日仍安然無恙、參與之經任十三艘以上、迄今無一艘受創、首次遭遇日本魚雷機與俯衝轟炸機之八次攻擊、然我方僅中型艦一艘受損、十月十日夜我特混合艦隊襲擊琉球後、急駛台灣、翌十一晨九時五十分、我第一批艦載機首出襲擊該島、其時艦隊距台灣二不及一百哩、八時卅分、首批機隊歸航、各機降落母艦、板時、但見机中飛行員個個面露笑容、其戰果之豐碩、不言可知、是日我方共擊落日機五十一架、我機以機庫與敵輪為目標、予敵以損害、我海軍飛行員遇敵人之首次大抵抗、遂第二日我機再出擊時（中略）十一日夜間吾人在台灣海面之第一夜、吾人奉命各守崗位、蓋日人俯衝機艦隊之日機、已對我反擊、是夜敵機七小時中、余所屬小艦隊之日機、但襲擊者十架、敵機於日暮時、再度來襲、迄夜十一時十五分始去、十三日晨八時、敵機開始其首次之白晝攻擊、下午二時十五分、敵魚雷機與俯衝轟炸機來犯、歷時兩小時卅分鐘、復隨空機作二小時之進攻、遂再襲、式次、綜計此五日中敵方損失約三百卅一架、其中面者、尚有一七五架、[illegible]。

羅斯福勉尼米茲兩將軍

此次進攻戰績結果良佳

（渝廿日電）太平洋戰訊、羅斯福總統今日致電麥克阿瑟及尼米茲兩將軍、賀第三艦隊與第七艦隊之合作、[illegible]（華盛頓廿日電）羅斯福總統今日親見記者時、宣讀致麥克阿瑟將軍賀電、特賀美軍攻克雷伊泰島之[illegible]、略謂、今日美軍登陸菲島之時、日軍攻陷民答那峨之日、即一切依照預定計劃進行、（東京廿日電）日軍事評論家[illegible]、羅斯福總統之收復菲律賓、一部份計劃、此項計劃旋告實現、與麥克阿瑟將軍之計劃[illegible]、研究聯絡一般進行。

日通南洋路綫

勢將全部切斷

（紐約廿日電）紐約時報以「返回菲律賓」為題、著論稱、美軍在菲律賓島登陸、即將切斷日本通南洋之聯絡線、并使中國沿海進入吾人自東西兩方發動鉗形攻勢之範圍、吾人即可能獲得菲人之協助、若干島嶼均利于防守、不利于進攻也。

菲人雀躍三百

前途任重道遠

（華盛頓廿日電）菲流亡政府之官員及三百餘菲島人士、于接獲麥克阿瑟歸返菲島之消息後、殊為歡慰、憶美軍于一九四二年五月六日投降之日起、迄今適滿二年五月又十四日、但此間菲人聞訊後、咸對其任命之親友、表示關切、菲財長非爾德及總統奧斯敏納、于獲知麥克阿瑟將軍之進攻時、人深感欣慰、此事雖不免犧牲生命與財產、但菲人準備付給解放國土恢復自由之代價、所有菲人咸盼菲律賓共和國、能與世界各國并立、美國已將菲島獨立之日提早、至完全解放後、可能之最早日期。

（華盛頓廿日電）美軍返回菲律賓、聯合一般人士聞訊雀躍（中略）提出警惕曰、未來倘有重長期艱苦之作戰、其代價或極大、羅斯福總統前往東京途程中之一個艱苦之階段、菲島上日軍約二十五萬人、其中大部份均在呂宋島、其供應情況亦必極佳、（倫敦廿日路電）據美艦隊隨軍記者電稱、本日美艦隊於荷屬新幾內亞諸基地之運輸隊、其所經之途程、長達一千五百哩、乃歷史上最遠大之海陸活動之一、

民答那馬尼剌

連續遭受重創

（珍珠港十九日電）太平洋艦隊總部公報、美航艦機隊十六日開始轟炸馬尼剌區、共擊沉敵船[illegible]艘之中小艇、并擊毀敵機[illegible]、又擊傷九艘、擊毀日機一〇一架、宋提[illegible]、美方公報[illegible]美機之出擊或係掩護[illegible]。

（西南太平洋盟軍總部十九日電）公報稱、解放式轟炸機及戰鬥機猛烈轟炸非島南部民答那峨島、擊毀及其他船舶、以炸彈一百零八噸[illegible]、戰鬥機則於同時轟炸北區域、以解放式轟炸機集中轟炸[illegible]、三寶顏方面日水上飛機一架被毀。

珍珠港事件後

美日雙方損失

（紐約廿日電）路透社記者據美太平洋事件以來、美日雙方損失如次、日方船艦沉沒者二三六五艘、其中有軍艦二五四艘、作戰船隻[illegible]、美方船艦[illegible]共一九五艘、其中有軍艦[illegible]、屬于海軍者[illegible]、九七架、[illegible]飛機、合計約三七〇架。

（東京廿日電）美空軍於星期四日轟炸馬尼拉、共計擊落飛機二百七十架、[illegible]十三架、[illegible]及附近之[illegible]島、美機轟炸[illegible]白架、[illegible]。

德千里長城崩缺過半 蘇兵鋒南指奧大利
捷克內地軍已荷戈起義
莫斯科鳴砲三百餘响慶祝南部大捷

（莫斯科廿一日電）蘇聯公報稱，蘇軍協同狄托元帥之軍隊在劇烈戰鬥之後，肅清伯爾格勒城內之德守軍，已在昨日（十月二十日）完全佔領及解放南斯拉夫之首都伯爾格萊德。

（莫斯科廿一日電）德邊喀爾巴阡山之蘇軍，已深入平原區在近山區作戰，德方綿長一千里之防綫，已被衝破者過半，當蘇軍向捷克進攻時，大山區已在其後方，現在該向西進，與遠西喀爾巴阡山脈，但地形較為適於行軍，不甚崎嶇，捷克內地自由軍已群起响應，乘機展開愛國運動，德軍及匈牙利已將重要行政中心，由斯洛伐克東部撤退，蘇軍佔領南國首都伯爾格勒後，已將多瑙河之德軍全部防綫之樞紐打破，使之暴露一大缺口，德軍必再遭失敗，蘇軍已開始鋪排進攻奧大利矣。

（莫斯科廿一日電）莫斯科今日鳴炮三百二十四响，慶祝南斯拉夫解放首都伯爾格勒。

匈境重鎮又告陷落

（莫斯科廿一日電）蘇聯公報稱，蘇軍已佔領匈布達佩斯東北之交通重鎮特布勒森，經過數小時之劇烈巷戰後，德軍退却。

（莫斯科廿日電）史太林元帥于本日手令中宣布，蘇軍已攻克匈境特布勒森。

（倫敦廿日電）據德國通訊社稱，德軍已退出匈牙利交通中心特布勒森。

蘇軍展開合圍攻勢

（倫敦十九日電）德國海通社軍事記者本夜稱，蘇軍對東普魯士發動之強大攻擊，漸發展為大規模，戰鬥激烈，此為蘇軍戰役中所未見，蘇軍今擁有龐大之數量優勢，考那斯斯泰羅波倫么路之地，現有激戰進行，蘇軍以坦克六十師于修巷倫區域地向東普魯士邊區，蘇軍千考第城向前推進其優秀裝甲師團，已謝往缺口之一缺口。

（倫敦十九日電）德國新聞社軍事評論記者本夜稱，以攻抵但澤為最後目標之蘇軍攻擊，業于今晨開始，蘇軍係于華沙以南廣六十哩之前線內西利西亞諾佛格拉德兩地之間，開始發動攻勢，蘇軍最高統帥部駐園自西利克陣地及桑統伴奧斯文陂特之間之區域，同時發動左右合圍攻勢，以突破德軍陣線。

（倫敦廿日電）自由南斯拉夫電台本日廣播，狄托元帥公報稱，南軍已佔領亞特里亞海沿岸海港杜布魯利克，該城德駐軍已全部被迫撤退，據報杜，巴爾幹東南部全部德軍，已于向北或西撤退時，被我截斷，哥羅提亞之首都遭我重大轟擊，該城電力廠遭受破壞，若干工廠均已停工，伯爾格來德掃蕩戰仍在進行中，敵人最後之一堅強陣地，已告崩潰，被圍于該城東南之德軍，狄托元帥所率之軍隊配合蘇軍，繼續向塞比維亞中部重要工業中心克拉古耳賽米之德方強大駐軍攻擊，戰事已趨白熱化，德軍正企圖覓取退路。

桂境日軍遭堅強抵抗 陷入艱苦作戰
南線華軍在盤石激戰

（桂南前綫某地廿日電）向平南方面進擊之華軍，刻仍在盤石激戰。

（渝廿日電）軍委會廿日發表一週戰況稱，在湘桂綫之大溶江作戰，週間華英勇守軍連日分別擊破一再增援不斷向華陣地猛攻之日，計予日軍以創傷，聯另部於十七日幷將迂迴于大溶江以西約十公哩松江口之日擊退，刻戰鬥仍繼續于大溶江以東法莫新約二十公哩之高田圩地區進行中，華桂邊境，華日連日在平南西北及以西十五至二十公里之地區內，往復衝擊，互有得失，桂平方面，華仍與日在城市及西南約十五公里處仍繼續激戰中，並於桂平城內華忠勇守軍與日軍互相搏擊，其壯烈犧牲之精神，可歌可泣，固於湘桂邊境戰事，華與日對峙中，華南前線十六日廣播稱，連繫滇西龍陵各地比較艱苦困難，不怕敵火器之阻止，仍能向日軍行軍，并無不可能之狀態，并謂我將兵因欲搬活運，以補給困難，桂柳皆破碎，以專桂代替軍桂行動，湘省方面，華向寶慶以西之日攻擊，十六日十八日兩日，攻克岩口舖長陽含兩據點，又滇西方面，移日各仍在龍陵茶陵及來陽常寧各方面，對峙中，滇西方面華軍，迭日繼續攻擊陵西南日陣地，及攻芒市以東及西南約十六哩各地，兩日均續有進展。

（重慶廿日電）據軍委會廿日發表戰訊，湘桂綫方面，湘桂鐵路正面狀況無變化。

阿琛完成佔領
麥次一帶仍有激戰

（美第一軍前線廿日急電）路透社快訊稱，盟軍已攻克亞琛。

（倫敦廿日急電）美第一軍全力作戰，經過挨戶作戰後，亞琛城已被佔領，巴完成佔領亞琛城。

（巴黎廿日電）斯拉特爾將軍之麾下，已進至亞爾薩斯羅蘭之邊境，法國步兵亦有坦克掩護，在布魯依里斯有劇戰，又據報稱，美軍已佔領該城，距離培爾福北四十哩。

（柏林廿日電）阿琛被圍之德軍在瓦爾塞林及維爾塞日布特之間展開激烈之反攻，目標打破美軍在公路上之封鎖，雖略有成功，但美軍仍能控制一切交通，惟格林將軍增加兵力，由北面迫近城區中，在附城高地仍有劇戰，城中街巷戰，亦在焦燃之房屋街道上進行，在西翼北端愛斯古德運河口及繆斯河之德軍橋頭堡，成為大戰之焦點，雖有劇戰但無大變化。

（倫敦廿日電）美軍在麥次仍有激戰，以坦克攻擊，又空軍猛炸德軍集中於樹林內之德坦克車隊及麥次附近邊境之營房區，麥次城內守軍已經發生糧食恐慌，盟空軍昨夜在美第三軍上空挑戰。

德使用秘密武器 無線電駕駛坦克

（柏林廿日電）德軍已開始應用無線電駕駛之坦克，以一輛有人駕駛之坦克領隊，可以將無線電引導之坦克，運地雷駛上前線，安全後，放置該坦克，隊即加利用煙幕掩護，回基地，每一架無線電面，坦克可以運輸猛烈之爆炸品之數量，數倍於飛機所有，據云又該種坦克已命名為B四號云。

帆船老牌 蛤蚧酒 （電話四八一一）

大寧堂藥行 專賣正藥 ・十月初五街・

史邱會議圓滿結束
邱吉爾艾登離蘇

（莫斯科廿一日電）英首相邱吉爾與外相艾登及隨從人員，已于十七日（星期四）離開莫斯科，在機場上作簡單之演說。

（莫斯科廿日電）盧布林之波蘭民族解放委員會，須通過決議，聲明波蘭總理米克拉茲克，須停止波境之一切恐怖行動，此乃雙方開始談判之必要先決條件。

（莫斯科廿一日電）史太林委員長今日親臨機場，向邱吉爾及艾登與其隨員等送別，史邱會議已結束。

（莫斯科廿日電）英首相邱吉爾與外相艾登等，于昨日離莫斯科。

中美機隊合作無間
陳納德接見我記者 指陳已獲良好戰績

（美十四航空隊基地十九日電）美十四航空隊司令陳納德少將，十九日下午接見中央社記者，陳氏首稱，十四航空隊之任務，已因中國戰局人民與陸空部隊密切合作，而有輝煌良好之成績，陳氏極感滿意者，乃中美雙方精誠合作之結果，已克服一切困難，陳納德將軍于述及供應問題時，鄭重申稱，十四航空隊係奉命以一切力量，掩護中國地面部隊作戰，保護中國基地，其目的均為使用於中國戰場，羅斯福總統宣言，凡中國所需要者，必儘量供給，今後此項諾言必可實現，其于答覆記者所詢十四航空隊在中國沿海登陸戰中之任務時稱，數日前盟軍之猛襲台灣，係在破壞其設備力量，予以削弱其抵抗，他日登陸戰展開時，空襲必更形加強，航空隊亦將擔負其重要任務，陳納德復稱，桂省戰局，已因中國地面部隊與空中掩護合作無間，而被阻止，此次陸空合作，過去在常德長沙衡陽戰役中，均有良好表現，陳氏認為中美間合作，今後必將有最圓滿之成績，最後陳納德于論空軍之任務時，謂為徒恃空軍不足以制日，并以倫敦柏林與廿六年南京被炸為例，陳氏認為我空軍作戰與轟炸為破壞敵方軍事目標，沉弱之抵抗力，常有數之方法，十四航空隊之每次出動，莫不根據此項原則。

寶大參茸行

琿春鹿尾靶 功能固本培元，生精益髓，凡腎虧損及腰痛背痛等症，皆有特殊功效，便利試知補腎良藥也，每兩廿五元至壹百五十元大小枝均備，保證正貨

關東鹿茸片 每份五元至九十元 三姓茸片每份六十至八十元（板樟堂街廿七號）

緬戰繼續報捷

（重慶廿日電）東南亞盟軍總部公報稱，日軍在第十四軍攻擊下，已自秦山山脊撤退，民政中心法拉姆撤退，第姆後，盟軍十七日收復秦里廟與日軍接觸，繼續在迪卡拉甘前線，西非軍已佔領拉乜毛村。

民粵號 無沙白米 （營地大街廿四號 電話式肆柒）

格林駕机炸毀隧道 造成驚人奋蹟
經過兩月始予佈署

（渝廿日電）據美新聞處華盛頓十四航空隊之戰鬥機最近曾以炸彈兩枚，炸燬一條四百尺長鐵路隧道之兩端及頂部，造成此項驚人奇蹟者，乃格林中尉，此事發生於兩月之前，然目前始能予以發表，上述隧道係在衡陽以北，已拆毀之鐵路上，美戰鬥機飛行員發現日軍在其內工作，并將供應品運入其中，相信日方必利用以貯藏供應品，兼充防空室，高不過十八尺，寬十四尺，乃一極其細微之目標，然頗有破壞之價值，以故戰鬥機隊長葛利芬斯中校乃與手下軍官共同研究此一問題，彼等認為須一解決方法，乃將炸彈投于隧道門口，并擬定轟炸方法，即以戰鬥機一架，于以一定高度及速力，一定距離之外投彈，則該彈必能炸中洞口，辦法既定，乃派機出襲，有兩架飛機之炸彈落于洞門上，然並未投入洞內，格林繼之投彈，渠以飛機斜飛，以防觸及山岩，然左翼與山岩已間不容髮，結果兩度炸彈均投入洞中即發生猛烈爆炸，隧道兩端均被炸燬，日人在隧道內所儲之彈藥，亦隨之爆炸，隧道全燬，日方已無法加以利用，格林成為全世界以此種方式炸燬隧道之唯一飛行員，渠曾出動百次，擊落日戰鬥機四架，獲得飛行優異十字章及銀星章。

日增加台灣官俸

（渝廿日電）據美新聞處舊金山十八日電，日方本日廣播稱，日內閣已批准，對台灣工作官吏增薪，台灣為日本海空重要基地，過去曾遭盟方空軍襲擊，廣播稱台灣官吏之薪給，將增加與日本土郡縣長所得者相等。

英加軍迫塞色納近郊

（地中海盟軍總部廿日電）英第八軍在距里美尼十七里之薩維西亞完成包圍，城中德軍僅八十，戰不足無措，或將停戰。

（地中海盟軍總部廿日電）英加軍已進至亞得哩亞海重鎮塞色納近郊。

滬寧線游擊活躍

（屯溪廿一日電）滬寧線松江一帶訊，華游擊隊活躍異常，自上月廿三日迄今，襲駐在該地之軍警，計七日內發生四起。

最後電訊

（倫敦廿日電）德國新聞社軍事評論家謂，蘇軍已深入東普魯士九哩至十二哩。

（渝廿一日電）美新聞處華盛頓十九日電，汎美航空公司昨日發表重九十一噸可載一四九人新式運輸機之詳細情形，此項飛機名為程可達二五〇〇〇哩，時速三〇〇哩，汎美公司準備此種飛機參加橫渡大西洋業務時，每機載客一二八人，俾運一一九八人。

（渝廿日電）史迪威將軍在華總部廿日發表第三九五公報稱，華南方面第十四空軍隊二四式機、十七八日晚在香港西南九十哩，擊沉日驅逐艦一艘，又三六尺日船一艘，四〇式機及五一式機十八日十九日兩日，猛炸西江肇慶至桂平日軍密集部隊及供應線，并在桂平區支持中國地面部隊，阻止日軍西進，轟炸及襲擊日河面船隻，供應站及據地，屢襲桂平引起燃燒燬建築物，四〇式機五一式機襲某地倉庫，丹竹以南日宿營區及丹竹以南之大烏機場，其他宿營區日傷亡頗衆，五一式機襲德慶以東六都之河面船隻，擊沉日爲汽船兩艘，并炸中國汽船艘，擊傷梧州北衡岳炸機，燬米廠一所，并在該區擊沉駁船一艘，創汽船兩艘，五一式機巡邏江面，燬汽船兩艘，創汽船及駁船各一艘，四〇式機在德慶炸汽船一艘，燃燒，燬大駁船兩艘，創其他船隻四艘，戰鬥機協助中國地面部隊，在西江猛炸日軍，阻其自江口進攻蒙圩，又五一式機之轟炸僅限于與安縣以南十五哩之村莊，及大溶江附近日佔領之圍場，怒江方面，四〇式機三八式機作遮放，以上諸役我機悉數安返基地。

英記餅家 馳名結婚禮餅 貨靚價平 全澳第一 （澳門新馬路 電話式叁玖）

英輝行 派專員採運各地名茶 批發零沽 新馬路十四號 電話五三四

本報歡迎長期定閱

伊利公司 新馬路十七號 電話式柒伍壹
大幫秋季新貨上市
新穎毛絨時裝女褸
一切男女超級西式用品 特聘上海縫師巧縫女褸禮服

益群肥仔水
服後能使你的嬰兒強壯活潑可愛天真專治小兒一切百病
每支定價二元
逢星期日到購 特收九折計算
省港澳益群大藥房監製 各大藥房均有代售

劉茂棠醫師　新法特效醫治　咳→血　肺癆咳。傷風咳。哮喘咳。百日咳。　驗肺癆鏡

女醫師趙錦容　專醫婦女暗病難孕　經期肚痛　毒病流白　宮炎　宮冷　宮歪　宮痛　小便刺痛　下身痕癢　醫所新馬路中央酒店對面

吳鳴醫生　前任廣州市立傳染病院院長　廣州市立醫院院長　現寓新馬路九號二樓

牙醫師 [illegible]　卅年經驗　最新科學鑲牙　黃金鑲牙　醫所有沙欄仔 [illegible] 路

醫師潘夢雲　速愈花柳淋毒　秘法治療　即日見功　醫所清平直街式七號

徐淞醫師　德美日各國醫學電療儀器特效注射新藥　兒科　胃腸病　肺病　花柳病　內外各科　（醫館）板樟堂街拾一號　（電話）陸零零　林青羅女醫師精理產科婦科諸般暗病

廣州牙醫　鄒芝圃牙醫館　新馬路一百肆十一號

牙醫　李球光　經驗豐富　設備完善　醫所荷蘭園正街三十五號式樓

耳鼻喉專科醫師　麥嘯泉　白馬行醫所後街一號　電話柒二七

外科　耳鼻喉　郭友誠　米糙街伍號　電話六玖陸

梁心堯醫師　士多紐拜斯馬路十二號即二龍喉兵房對面

兒科　內科　柯麟醫師　診症時間每日上午九時至十二時下午三時至六時　電話四玖　板樟堂十號

祖傳專醫　朱護生　痔瘺　不用刀針　保無痛苦　收效甚速　全澳知名　沙欄仔斜路十六號

范國金藥局　腸胃病　第患腸胃病大便有血不思飲食 [illegible]

香港醫師　黃國權　國醫　[illegible]　風行環宇十月初五街　四十餘年　即康公 [illegible]

黎鐸醫 [illegible]

又平又靈　每人限買一打　水泰老牌 [illegible] 每人限買一打期限于天止 [illegible] 公司分行發售

澳門地方新聞

播音台昨設茶會　致謝籌款工作人員

華士貢些路代表頒勳章以示敬意

（本報專訪）澳門播音台爲發展台務措施及增設平民播音場起見，於月前曾募辦演劇籌款，當時埠中紳商傅德蔭，高可寧等，及一般社會熱心人士，戲劇紅伶等，均熱心勸助籌捐善款，成績極爲良好，台務措施，可得以擴展進行，頃該台主事人，爲觀耶酬謝當時熱心工作人員起見，特於昨日上午四時假座亞門茶室二樓設備茶點招待以致謝忱，查昨日到席者除傅高兩氏外，並有朱給樂鑑，波鄭昌，盧君楚，馮華等多人，是日觀耶因政務關係，未暇蒞臨，由署理市政廳長華士貢些路代表謝忱，華氏抵席後與各人握手爲禮，略事寒暄後，即起立致詞，由馮華繙譯，略謂，是日酬謝者，當首推高傅兩位，其次則爲在位熱心人士，回憶當時播音台由於經費短絀，致影響台務之進行，故由倡議籌款之舉，幸賴傅高兩氏及列位熱心勸助，發動戲劇籌款，既獲成績，異常良好，台務進行得獲今日之成就，實賴列位努力所致，本人除將此情呈報澳督外，特於今日薄具茶點，並致送勳章一枚，以示敬意，詞畢，即將勳章親自懸掛於傅高及列位胸前，繼由高氏答詞，對今日觀氏致送之勳章表示謝意外，並希望該台措施，能福利于市民者，調舉力舉杯互祝健康，至五時許始散會道別云，

戴督蒞任紀念日　中葡學生舉行合唱

（本報專訪）本月九日澳督戴思樂蒞任四週年紀念日，中午十二時全澳中葡學生府聚集于督轅前舉行紀念儀式，並由中葡學生同唱中葡兩國國歌，爲使兩國學生對于兩國國歌得有練習之機會起見，曾於日前召集中葡各學校學生，練習歌唱中葡兩國國歌，成績甚爲圓滿，查昨（廿一）日下午六時，在南灣召集全澳中葡學生數百人，作第二次之練習，

同善堂捐沿　陳餘慶堂捐拾萬元

同善堂昨日第十二天沿門捐款，有陳餘慶主人陳瑞槐氏慨助儲券壹拾萬元，打破該堂歷年沿捐之最高紀錄，該陳氏平日對於慈善事業，極表同情，故該堂勸捐員 [illegible] 之勸 [illegible] 財如命 [illegible]

大洋一千元，（以下供葡幣）泰興香攤總公司式佰元，國際酒店五拾元，大全堂，湖春園以上每叁拾元，中山冰室，水亭館，中央酒店，昌興辦館，慧因，以上每二十元，又和公司，祥和行，慎成行，林伯恩，惠滿，恒生，中央美容院，金門食室，唐十義，合眾公司，西南日報，山光行，廣東省建設廳辦事處，保血公司，董宅，沈東海，以上每拾元，裕生押，天香洪記，成和六元，泰來，裕昌，裕記，利棧，永昌行，樹球記，榮盛祥，榮生，西華，昌興行，成昌，大中國，經緯行，曾子幹，銘記，恩記，行，黎一德室，華洋，復興，順利，趨時，永生堂，吉祥，良記，以上每五元，裕昌，裕隆，以上每四元，玲記，紹昌，廣栄，

倫章，元記，祥珍，坤記，廣羅，貴元，堂，泰生，大昌，以上每三元，道合，合香，永安，和源棧，同珍，太白，泰源，泉，仁安堂，合棧，大利，振興，大成，元生，益昌，盛昌酒，台，裕豐，和記，同利，祥台，利記，祥，發，月星，榮利，和隆，德利棧，裕德，同利，金華，新亞，寧，廣利，自良，三達氏，萬利，老友記，和興，同德利，怡昌隆，福利，怡豐，同華昌行，泰昌，泰來，中國，鄭先生，大安，新金菊，蘭園，蓮文發，陶然，福元堂，裕隆，梁宅，上海，八和，鉅源，泰和，泰昌，黃光記，同昌堂，高金記，廣合，兆記，黃濟世，源興，方大富貴，公平，和昌，盛隆，新和泰，益蘭記，泰隆，裕昌，均昌，同安堂，祥安，寧華，均安，生財，大永吉馨，

廣發，世界，永昌，秀色，北風，永昌，大同，大德堂以上每二元，萬壽三千元，共捐儲券一十千元，大洋一千元，葡紙九日六十一元云，

適應時代需求　政府藥局擴充組織

針藥出品良功用與舶來品比美

（本報專訪）政府藥局，乃爲山頂國家醫院，查該院之組織，至爲偉大完備，該局設有製藥局，自行製造各種針藥應用，自太平洋戰事發生後，該局出品，全爲醫藥界所利賴，自山度氏大醫生長衛生局，委出著名藥劑師數人主理，該局各項針藥，成績至爲精良，除一切外來藥品，[illegible] 後，對于該局組織更大加擴充，至其功用，亦與舶來比美，至該局出品，除供給各醫院採用外，一切任政府受職屆員需用藥品，亦由該局供給，所取代價，至爲低廉，

高可寧捐款育嬰堂

（本報專訪）澳門商會主席高可寧慈善爲懷，對於本市貧民救濟，捐輸不遺餘力，最近高氏以育嬰堂經費支絀，特以其本人名義，捐助葡幣一千元，高夫人捐助五百元，高福耀及高藥氏各捐助二百五十元，合共葡幣二千元，經由督憲夫人轉給該堂作爲經費之用，聞該款經已交到該堂主持人，以爲救濟無父母之孤兒，如高氏者洵眞樂善不倦云，

鏡湖護士學校申請立案

（本報專訪）鏡湖醫院護士學校，自設立以來，迄已十餘載，院內人士所認識，惟該校畢業手續，至爲該校 [illegible] 已由本澳政府當局，請求立案，並進行向國政府辦理正式立案手續云，

本澳鹽商增爲七家

（本報專訪）本澳鹽商前僅寥寥三家，惟自今歲之初，當局以鹽務日趨蓬勃，乃准增多家數，現且承辦專售者，計共有七家，店名爲益昌，恒昌，大生，大成，謙益，昌成及貿易局等云，

國際義唱今晚舉行

（本報專訪）國際酒店爲響應鏡湖醫院籌募經費，特舉行歌唱籌款，經決定今（廿二）日下午七時半在該酒店二樓舞廳內舉行，查此次義唱，乃爲該酒店同人主辦，所收入全部送交鏡湖，一切支銷，誠由酒店負責，不取善款分毫，入場券預由各界熱心人士勸銷，成績異常良好，至今晚歌唱程序，參加者有歌壇紅伶，歌唱名家，音樂鉅子多人，尚希樂善君子，屆時踴躍購券，共勸善舉云云，

光華眼鏡公司　港澳　司理人許文章　專驗一切疑難目光　地址：新馬路

乒乓友誼賽　修社勝世界

昨（二十日）下午八時，修社球隊承世界隊之約，戰於該社球室，結果，修社僅以三比二獲勝云，

廳長杯排球義賽　藍白今日戰飛虎

布英沙廳長杯排球義賽，昨日新華對藍白，結果三比二，藍白棄甲而走，新華隊自來澳參與比賽後，舉凡正式錦標比賽，未嘗一負，前日僅在表演賽中失讓一盤，無傷大雅，今回敗廳長杯又勝聖保羅，持中聯隊之藍白，把握絕大希望，說主一席，如非冷門爆出，則榮登無疑，前日藍白鬥新華，初局廿一比七，新華先佔頭關，次局十八比廿一，藍白還以顏色，第三局起，藍白反敗爲勝，廿一比十七，大有直搗黃龍之概，惟第四局混戰展開，新華勇猛三軍，發出之球，密如驟雨，疾若炮彈，藍白難於招架，竟爲平反敗局，廿一比十，戰成二比二平手，決賽局開始，各豕盡高，頻頻頭前，藍白技不如人，以廿一比十七羽，低首稱臣，雙方列陣如下

新華隊　頭排　蕭輔祥　劉少良　劉寶深　二排　方國維　劉社才　劉壯　三排　劉雄　亞劉　漢強　梁奎

藍白隊　頭排　余良基　劉炳培　羅唐生　二排　梁杰堂　石蘇　余兆棠　三排　華元光　陳華權　李麗明

今日比賽，藍白與飛虎，廳長消息，以收善果，可惜又 [illegible] 原因 [illegible] 慈善機 [illegible] 八金剛 [illegible] 消息 [illegible] 小說 [illegible] 根據市面消息，謂今日比賽，定下午四時舉行，更有粵曲由名伶歌唱，

經濟消息

加善長仁翁興趣，比賽地點在南灣，建議，籌款發作聖誕節兒童恩物，據朝報消息稱，門券分三種，一元，五毫，二毫云，

粉絲轉（淡）　生油成交少　肉糠市仍行

粉絲昨日上午市轉淡，因昨日有大批絲抵步，上午成出僅五百元，生油以昨有貨充塲，人心轉淡，加以外銷背和，成交寥寥，肉糠市仍行，有客扯辦，

各貨行情

★糖　片糖六十九元，六十九元二，七十元，中六十五元，六十七元，台粗砂一百四十五元，台幼砂一百二十一元，省幼砂一百二十四元，

★油　生油成交寥寥，以充塲貨多，人心轉淡，成出罐庄四百八十元，拆，四百七十五元，木油四十元，椰油猪油等市淡，成少

★粉　小麥粉五十四元，雙麥粉一百二十元，至上麵粉一百一十八元，牡丹粉六十一元，排米粉市橋貨一百一十元

★豆　黃豆八十八元五，海防綠一百四十元，

★糠　肉糠仍行，有客搜辦，中步肉糠三十六元，三十六元，幼三十八元，三十七元，三十九元

★雜貨　式尺香竹一百九十元，鷹火水一百六十元，草袋七毫七仙，木炭二十二元五，火柴　三角火柴二百五十四，

★紙　玉紙一元五，上貢信紙　查昨日市担二百七十元

五，中二百六十五元，南雄東庄二百三十五元，中二百二十五元，上西刀半每刀三十九元，山貝每刀十九元，紅纏舊報紙六十八元五，

★牲口　大豬每担九千五百元，中豬每担九千元，大雞每斤一百六十元，中雞每斤一百一十元，生雞每斤八十五元，先雞每斤九十五元，大鴨每斤八十元，中鵝每斤六十五元，肉鴨每斤一百九十元，（大洋計）鷄旦每二十三元，鴨旦市二十六元（西紙計）

本報廣告　費廉效大

皮膚水　殺菌止癢消毒斷根　澳門近西街十七號

Phillip　新出品　梅花式　單車膠輪　總批發　澳門新馬路 [illegible]　各埠代理　廣州市 [illegible]　石岐 [illegible]

鄺星白　驗眼配鏡　內外全科　眼耳鼻喉

女醫師　談清靈　專醫婦女白帶難孕暗病　小兒麻熱咳痾急症及接生產　醫務所荷蘭園正街廿五號

新隆街　燒臘專家　馳名臘味　上市最靚　味道好

得來大茶室　夏天食品　合時小菜　美點特多層出不窮　既經濟復抵食開本澳食品先河　電話：八〇三一

天眞茶室　十月初五街　純然的酥食。點心。粉麵飯菜　製作新奇悅目　調味適口　價廉務求經濟

美國樓茶室　冷熱飲品　營業時間照常　電話：八五六

何斗燦大醫師　小兒驚風聖手　小女生甫五月營養不良日漸羸弱後忽眼閉鼻乾忽轉驚風症知覺喪失啼哭不能症狀嚴重蒙何醫師極力救治迅速轉危爲安特爲介紹俾爲父母者注意　醫所水坑尾三十六號電話二二四八　新馬路大吉金舖鄧仲英啓

新馬路　會拾義分局　担保無僞　代賣名家膏丹丸散　購者注意　大宗來貨歡迎批發

六國飯店　著名精美　（鹵）燒　上等麵食　點心　美廉小菜

日新銀號　專營找換滙兌　十月初五街壹百廿柒號

紹德行　本號專辦寶鴨麥元甲紙餅庄元甲紙各種洋紙發客　澳門新馬路壹號三樓　電話六六八　紹德行謹啓

牙醫　李德貞　醫所：草堆街叁拾玖號式樓

新建堅固貨倉　代客貯貨　地方爽　保証滿意　租值適宜　倉址河邊新街魚塘巷二號　大米

保生米機　[illegible]　內代客磨谷　電話二伍八